

JF/RJ.

**BANQUE DU CONGO BELGE**

Société congolaise à responsabilité limitée  
R. C. : Léopoldville N° 2577 - Bruxelles N° 679



Succursale de

**GOMA**

Nous avons porté au **CRÉDIT** de votre compte en nos livres :

F 1.000,-- le **II Juillet 1955.-**

d'ordre de **Monsieur CHAUVEAUX Edouard, B.P. II Goma.**

Mention: " **Payement facture 390 du 23/5**".

*Régie Banque Musasa*

V/compte  
n° ———>

chqs 250.759

Monsieur l'Administrateur Territorial  
v/cpte "C.A.C. Ruhengeri

**RUHENGERRI**  
=====

**BANQUE DU CONGO BELGE**  
Succursale de

*[Handwritten signature]*

## BANQUE DU CONGO BELGE

Société congolaise à responsabilité limitée  
R. C. : Léopoldville N° 2577 - Bruxelles N° 679

Succursale de G O M A

3554/CAC

Nous avons porté au **CRÉDIT** de votre compte en nos livres :

F I.075.- le 12 septembre 1955

d'ordre de Mines de Bugarama, avec mention. "s/fact.34

LC  
532

V/compte  
n° →

chqs 250759

Monsieur l'Administrateur de Territoire

V/cpte C.A.C.

R U H E N G E R I

=====

BANQUE DU CONGO BELGE

Succursale de G O M A

BANQUE DU CONGO BELGE

Société congolaise à responsabilité limitée  
R. C. : Léopoldville N° 2577 - Bruxelles N° 679

*3003/CAE*  
*16.8.55*

Succursale de G O M A

Nous avons porté au **CRÉDIT** de votre compte en nos livres :

F 960.- , le 10 août 1955

d'ordre de Mines de Bugarama à Ruhengeri. Avec mention :  
s/fact.99/F

*LE 531*

V/compte  
n° →

chqs 250759

Monsieur l'ADMINISTRATEUR DE Territoire

V/cpte C.A.E.

R U H E N G E R I

BANQUE DU CONGO BELGE  
Succursale de G O M A

*[Handwritten signatures and stamps]*

BANQUE DU CONGO BELGE

S. C. R. L.

Reg. du Com. : Léopoldville 2577 - Usumbura 1628

270451

VIREMENT  
OVERSCHRIJVING

DP/TK

3934/CMC  
11/10/55

par le DÉBIT du compte de  
in het DEBET der rekening van

Compte n°  
Rekening n°



chqs 250.759

D

Monsieur l'ADMINISTRATEUR TERRITORIAL  
v/cpte G.A.C.

R U H E N G E R I.-



Suivant votre lettre du 6 courant

A le DÉBIT : le 8 Octobre 1955.  
In Uw DEBET : F 15.809,-- de

BANQUE DU CONGO BELGE

Succursale de G O M A.

Mention:	facture	N°	I96	du	12/9	de	75 Frs.
"	"	"	I93	"	12/9	de	1730 "
"	"	"	I92	"	12/9	de	4.310 "
"	"	"	77	"	22/7	de	790 "
"	"	"	76	"	22/8	de	5.654 "

en faveur du compte de  
ten gunste van de rekening van

LC. 441

Compte n°  
Rekening n°



crt 251.499 co

Monsieur WANDE STEEN Roger

v/cpte GARAGE

B.P. 108

G O M A.-

Fait

**BANQUE DU CONGO BELGE**

Société congolaise à responsabilité limitée

Siège social : Léopoldville

Reg. du Com. : Léopoldville 2577 - Usumbura 1628

Adresse télégraphique : CONGOBANK

Votre compte n° : 250.759

JF/RC/IA/

3933/cac

N° 149199

11/10/55 GOMA

, le 4 octobre 1955.-

Monsieur l'Administrateur Territorial,  
V/pte. " C. A. C. "

RUHENGRI.-

chqs.

Suivant vos instructions nous avons passé au DÉBIT de votre compte ~~comptant~~ en nos livres, valeur ce jour, les écritures ci-dessous en règlement des effets ci-après tirés sur vos caisses.

Nous vous remettons en annexe ces effets dûment acquittés accompagnés des documents y relatifs endossés à votre ordre.

FC. 8.360,--

Effet N° BK.E. 2754 tiré par Ernest de PAUL de BALCHIFONTAINE, Bukavu -

*Fait*

**FEC**

LC 438

**BANQUE DU CONGO BELGE**  
Succursale de G O M A . -

BANQUE DU CONGO BELGE

Société congolaise à responsabilité limitée

Siège social : Léopoldville

Reg. du Com. : Léopoldville 2577 - Usumbura 1628

Adresse télégraphique : CONGOBANK

JF/RC/IA/

N° 149198

, le 4 octobre 1955.-

3985/CAC

11/10/55 G O M A

Monsieur l'Administrateur Territorial

M. [Signature] / cpte. " C. A. C. ",

Votre compte n° : 250.759

RUHENGERI.-

=====

Suivant vos instructions nous avons passé au DÉBIT de votre compte ~~compte~~ <sup>chase</sup> en nos livres, valeur ce jour, les écritures ci-dessous en règlement des effets ci-après tirés sur vos caisses.

Nous vous remettons en annexe ces effets dûment acquittés accompagnés des documents y relatifs endossés à votre ordre.

FC. 835,--	Effet N° Ek.4967 tiré par E. DE PAUL DE BALCHIFONTAINE, Bukavu -
<p style="color: red; font-size: 2em; font-weight: bold;">Vh</p>	<p style="font-size: 4em; font-weight: bold; text-align: center;">E C</p> <p style="color: red; font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: right;">LC 438</p>

BANQUE DU CONGO BELGE  
Succursale de G O M A . -

[Signature]  
[Stamp]

**BANQUE DU CONGO BELGE**

Société Anonyme

Adresse Télégraphique : CONGOBANK

**GOMA**

480/6-52

**GOMA**

le 30-9-55

3930/CAC  
4/10/55

C. A. C. Rubengori  
c/o A. T. Rubengori  
Chèques n° 250753

Suivant votre bordereau, nous vous  
créditons ce jour en compte du montant final de la présente.

créditons ce jour en compte

du montant final de la présente.

Nous vous retournons, en annexe, impayés, les titres annotés dans la colonne « Observations ».

Nature du titre	Numéro	Tireur	Compte		Montant	Observations
			Nature	Numéro		
chèque	x 620722	Mme Jean Hoogwerf	chq	1124	725-	V
"	x 620716	"	"	"	525-	V
"	x 620725	"	"	"	525-	V
"	x 620721	"	"	"	725-	V
"	x 620723	"	"	"	610-	V
"	x 620737	"	"	"	315-	V

*M. B...*

39.300	3.045-
5.500	33.255-
44.800	8.500
44.800	44.800
	39.300

Votre total F ~~39.300~~  
Impayés en retour  
A votre CREDIT F 3.045-

~~39.300~~  
3.045-

Valeur 3.045-

**BANQUE DU CONGO BELGE**  
 Succursale de GOMA

*[Handwritten signatures and stamps]*

**BANQUE DU CONGO BELGE**

Société Anonyme

Adresse Télégraphique : CONGOBANK

GOMA, le 30-9-55

3930/CAE  
11/10/55

GOMA

C. A. C. Ankongeri  
c/o A. T. Ankongeri  
Cheque n° 250759

créditons ce jour en compte du montant final de la présente.   
 Nous vous retournons, en annexe, impayés, les titres annotés dans la colonne « Observations ».

Nature du titre	Numéro	Tireur	Compte		Montant	Observations
			Nature	Numéro		
Cheque	X 604216	"AGRETO"	Cco	221	25.000	
"	X 6195185	Bourse d'ion	"	283	900	
"	X 607984	P. G. pitou et Rebours	chg.	253	2.000	
"	X 419252	Mme Van Boegarden f.	"	251224	940	
"	X 620750	"	"	"	630	
"	X 621016	Mme Ida WALRANT	"	440	600	
"	X 620740	Mme Van Boegarden f.	"	251224	105	
"	X 620729	"	"	"	525	
"	X 93048	P. Baes Louis	"	606	600	
"	X 595499	Margemans Omer	"	250593	1.950	

M. Duceux

Votre total F 33.255  
Impayés en retour  
A votre CREDIT F 33.255

Valeur du 30/9/55

BANQUE DU CONGO BELGE  
Succursale de Goma







**BANQUE DU CONGO BELGE**

SOCIÉTÉ ANONYME

Adresse Télégraphique : CONGOBANK

*Goma*, le 15 juillet 1955

**GOMA**  
Recommandé

M. Administrateur Territorial.

V/pte C A C Rubengeri

créditons ce jour en compte

chq

Suivant votre bordereau, nous vous n° 250759 du montant final de la présente.

Nous vous retournons, en annexe, impayés, les titres annotés dans la colonne "Observations".

Nature du titre	Numéro	Tireur	Compte		Montant	Observations
			Nature	Numéro		
chq	309749				3500	
"	607268				3832	
"	594898				840	
"	607267				30000	
"	309739				5000	
"	607262				600	
"	607260				500	
"	177595				7800	
"	183196				3100	
"	195820				20000	
"	195755				13750	
"	195137				900	
"	194201				5000	
"	154208				4959	
"	154215				1000	
"	159640				12850	
"	131346				5500	

~~Le. 204~~

retour chq no 122-151 acquiti

122-151  
+ 13-620  
-----  
135-751

Coursif 39521

2125  
2275  
4900  
-----  
300

*Cred*

Votre total Fr. 122.731  
Impayés en retour 55.00  
à votre CRÉDIT Fr. 116.631

Valeur : 16/4

BANQUE DU CONGO BELGE  
Succursale de GOMA

**BANQUE DU CONGO BELGE**

25393

S. C. R. L.

Reg. du Com. : Léopoldville 2577 - Usumbura 1628

DP/RJ.

**VIREMENT  
OVERSCHRIJVING**

par le DÉBIT du compte de  
in het DEBET der rekening van

Compte n° →  
Rekening n° →

chqs 250.759

Monsieur L'ADMINISTRATEUR TERRITORIAL

v/cpte "C.A.C. Ruhengeri"

RUHENGERRI

**D**

*Fact*

Suivant votre virement n°1877 du 20 courant,

à votre DÉBIT : le  
In Uw DEBET : F 4.878,-- de 23 septembre 1955.-

BANQUE DU CONGO BELGE

Succursale de  
Bujumbura

G O M A

Mention: " Facture n°672 du 2/5/55".

*LC. 404*

en faveur du compte de  
ten gunste van de rekening van

Compte n° →  
Rekening n° →

crt 251.273/OI co

Madame de BRUYN Edouard

B.P. 2

G O M A

**BANQUE DU CONGO BELGE**

S. C. R. L.

Reg. du Com. : Léopoldville 2577 - Usumbura 1628

21332

**VIREMENT  
OVERSCHRIJVING**

DP/TK

effectué d'ordre de  
uitgevoerd op order van

3125 / CAC  
23.7.55

Compte n°  
Rekening n°



chqs 250.353

REGIE PYRETHRE ET REBOISEMENT

RUHENGRI

ivant ordre de virement de ce jour  
A votre CREDIT : F le 18 Août 1955.  
In Uw CREDIT : 20.000,-- de

**BANQUE DU CONGO BELGE**  
Succursale de GOMA  
Bijkantoor

Pour extourne de votre écriture du 23.7.55, cette opération  
étant déjà effectué le 16.7.55.

au CRÉDIT du compte de  
in het CREDIT der rekening van

Compte n°  
Rekening n°



chqs 250.759

Monsieur l'ADMINISTRATEUR TERRITORIAL

V/épte "C.A.C."

RUHENGRI

**C**



**BANQUE DU CONGO BELGE**

S. C. R. L.

Reg. du Com. : Léopoldville 2577 - Usumbura 1628

JF/SE

17768

**VIREMENT  
OVERSCHRIJVING**

par le DÉBIT du compte de  
in het DEBET der rekening van

Compte n°  
Rekening n°



**D**

chqs 250759

Monsieur l'Administrateur de Territoire  
V/epte C.A.C.

**R U H E N G E R I . -**  
=====



divant votre lettre n°1861 du 15 courant

A votre DÉBIT : le  
In Uw DEBET : F 10.000.- de 16 juillet 1955

**BANQUE DU CONGO BELGE**

Succursale de  
Esikantoor **G O M A**

LC 985

Avec mention. "Prevision mai Remboursement avance Mukingo.

en faveur du compte de  
ten gunste van de rekening van

Compte n°  
Rekening n°



chqs 250353

**RÉGIE PYRETHRE ET REBOISEMENT**

**R U H E N G E R I . -**  
=====

**BANQUE DU CONGO BELGE**

S. C. R. L.

Reg. du Com. : Léopoldville 2577 - Usumbura 1628

JF/SE

17767

**VIREMENT  
OVERSCHRIJVING**

par le DÉBIT du compte de  
in het DEBET der rekening van

Compte n°  
Rekening n°



chqs 250759

**D**

Monsieur l'Administrateur de Territoire

V/cpte C.C.A.

R U H E N G E R I . -



Suivant votre lettre n°I862/CAC du 15 courant  
A votre DÉBIT : le  
In Uw DEBET : F 10.000.- de 16 juillet 1955

BANQUE DU CONGO BELGE

Succursale de **B O M A**  
Kantoor

*[Handwritten signature]*

LC 885

Avec mention. "Remboursement avance juin pour Mukingo."

en faveur du compte de  
ten gunste van de rekening van

Compte n°  
Rekening n°



chqs 250353

REGIE PYRENTRE ET REBOISEMENT

R U H E N G E R I . -

12K

**BANQUE DU CONGO BELGE**

S. C. R. L.

Reg. au Com. : Léopoldville 2577 - Usumburu 1628

JF/SE

18492

**VIREMENT  
OVERSCHRIJVING**

par le DÉBIT du compte de  
in het DEBET der rekening van

2705/CAC  
26.7.55

Compte n°  
Rekening n°

**D**

chqs 250759

Monsieur l'Administrateur de Territoire  
V/epte C.A.C.

R U H E N G E R I  
=====

suivant votre lettre n°I862+CAC du 15 courant

A votre DÉBIT : F 10.000.- le  
In Uw DEBET : de 23 juillet 1955

**BANQUE DU CONGO BELGE**

Spécialale de G O M A  
Bykantor

Avec mention. "Remboursement avance juin pour Mukingo

en faveur du compte de  
ten gunste van de rekening van

Compte n°  
Rekening n°

chqs 250353

REGIE PYRETHRE ET REBOISEMENT

R U H E N G E R I  
=====

70.000  
+ 10.000  
Annuels annuities  
for 202332  
de 20/8/55

**BANQUE DU CONGO BELGE**

JF/SE

18493

S. C. R. L.

Reg. du Com. : Léopoldville 2577 - Usumbura 1623

**VIREMENT  
OVERSCHRIJVING**

2707/CAC  
26.7.55

par le DÉBIT du compte de  
in het DEBET der rekening van

Compte n° →  
Rekening n° →

chqs 250759

**D**

Monsieur l'Administrateur de Territoire  
V/cpte U.A.C.

R U H E N G E R I

\*\*\*\*\*

suivant votre lettre n°1861/CAC du 15 courant

A votre DÉBIT :

le

In Uw DEBET :

F 10.000.-

de

23 juillet 1955

**BANQUE DU CONGO BELGE**

Succursale de  
Bakunfoor

G O M A

Avec mention. "Provision mai remboursement avance Mukinge

en faveur du compte de  
ten gunste van de rekening van

Compte n° →  
Rekening n° →

chqs 250353

REGIE PYRETHE ET REBOISEMENT

R U H E N G E R I

\*\*\*\*\*

JF/SE

**BANQUE DU CONGO BELGE**

S. C. R. L.

Reg. du Com. : Léopoldville 2577 - Usumbura 1628

18483

**VIREMENT  
OVERSCHRIJVING**

par le DÉBIT du compte de  
in het DEBET der rekening van

2706/CR  
26.7.55

Compte n°  
Rekening n°



chqs 250059

Monsieur l'Administrateur de Territoire

V/cpte C.A.C.

R U H E N G E R I



Fait

**D**

livant votre lettre n°I875/CAC du 16 courant

A votre DÉBIT :

In Uw DEBET :

F

50.-

le

23 juillet 1955

de

BANQUE DU CONGO BELGE

Succursale de G O M A

Bijkantoor

Avec mention. "Paiement de la facture n°878/5 du 6.5.1955. La moitié de la facture n'est pas pour CAC Ruhengeri, mais bien A.T.Kitega.

en faveur du compte de  
ten gunste van de rekening van

LC 309

Compte n°  
Rekening n°



cert 250I90/C°

Monsieur B O U R D O U X André

B.P.I9

K I S E N Y I

# BANQUE DU CONGO BELGE

Société congolaise à responsabilité limitée

Siège social : Léopoldville

Reg. du Com. : Léopoldville 2577 - Bruxelles 679

Administration centrale : BRUXELLES, 14-16, rue Thérésienne

Adresse télégraphique : CONGOBANK

JF/RJ.

**Transfert par courrier**

à notre succursale

de STANLEYVILLE

## N° 315889

Goma, le 25 Juillet 1955.-

Monsieur l'Administrateur Territorial  
v/cpte "C.A.C. Ruhengeri"

RUHENGERRI

*Fout*

Conformément à votre virement du 16 courant,  
et sous les réserves d'usage, nous donnons instruction à notre succursale indiquée en marge de  
créditer le compte n°1323 en ses livres de MANUSTAN.  
Mention: " facture I8892 du janvier".

la (1) somme de DEUX CENT QUARANTE FRANCS C.

F	C. 240,--	(1) Montant transféré	LC. 310
	10,--	Frais de remise : m/m %	LC 606
F	C. 250,--	Total au débit de votre compte	chèques n° 250.759

*On*

BANQUE DU CONGO BELGE  
Succursale de G O M A

- (1) Eventuellement remplacer « somme » ou « montant transféré » par « contre-valeur »  
(2) A remplacer éventuellement par la mention : « Total nous versé ce jour »

ORIGINAL NON NEGOCIABLE  
DESTINE AU CLIENT

**BANQUE DU CONGO BELGE**

Société congolaise à responsabilité limitée

Siège social : Léopoldville

Reg. du Com. : Léopoldville 2577 - Usumbura 1628

Adresse télégraphique : CONGOBANK

G O M A, le 16 juillet 1955

RECOMMANDÉ

Monsieur l'Administrateur de Territoire  
de et à

R U H E N G E R I . - J  
=====

Votre compte n° : 250759

Comme suite à votre demande du **sans date** nous  
avons l'honneur de vous remettre sous ce pli **un** carnet de **50**  
chèques :

Série N° **Y.416.001** à N° **416.050** inclusivement, destiné à votre  
usage exclusif et ce dans les conditions imprimées sur la couverture du/des  
carnet(s).

Nous portons au DÉBIT de votre compte **chèques** en nos  
livres :

~~.....~~  
~~.....~~

F 14 frais de port et de recommandation,

soit au total : F 14 valeur ce jour.

Veuillez agréer l'assurance de notre considération distinguée.

BANQUE DU CONGO BELGE

Succursale de G O M A





12.368

# BANQUE DU CONGO BELGE

Société congolaise à responsabilité limitée  
Siège social : Léopoldville  
Reg. du Com. : Léopoldville 2577 - Bruxelles 679

Goma , le 21 mai 1955

Administration centrale : BRUXELLES, 14-16, rue Thérésienne

Adresse télégraphique : CONGOBANK

Monsieur l'Administrateur Territorial  
v/cpte "C.A.C."

JF/NZ.A/

RUHENGERI  
=====

Votre compte n° : 759

Nous avons l'honneur de vous accuser réception de vos lettres du 17 courant et de vous ----- informer de ce que nous portons dans votre compte chèques en nos livres, les écritures ci-dessous. 15/2-53

Au DEBIT	LIBELLES	Au CREDIT
	Montant de nos virement de ce jour en faveur des suivants:	
Frs. 6.358,-	SINKIVU à Goma.- <i>cc 202/208</i>	
" 419,-	Monsieur DEFNY Jean.- <i>cc 202</i>	
" 1.368,-	Monsieur SABLINS Aloïs <i>cc 202.208</i>	
" 405,-	U.M.H.K. à Katumba.- <i>cc 202</i>	
" 2.970,-	C.A.C. Kisenyi.- <i>cc 202</i>	
Frs. 11.520,-		
<del>X=X=X=X=X=X=X=X</del>		

Veillez agréer l'assurance de notre considération dévouée.

*[Signature]*  
BANQUE DU CONGO BELGE  
 Succursale de GOMA



# BANQUE DU CONGO BELGE

Société congolaise à responsabilité limitée

Siège social : Léopoldville

Reg. du Com. : Léopoldville 2577 — Bruxelles 679

480/3-53

*Goma, le 20 mai 57.*

*Le 154*

*Messieurs l'Administrateur Territorial  
V/cpte C.A.C. Rubensari*

créditons ce jour en compte *chèques* n° *759*. du montant final de la présente. Suivant votre bordereau, nous vous  
Nous vous retournons, en annexe, impayés, les titres annotés dans la colonne « Observations ».

Nature du titre	Numéro	Tireur	Compte		Montant	Observations
			Nature	Numéro		
<i>chq.</i>	<i>158945</i>	<i>Shant. Van Pée</i>			<i>2040 -</i>	

*[Handwritten signature/initials]*

Votre total F *2040 -*  
 Impayés en retour  
 à votre CREDIT F *2040 -* Valeur : *21/5/57*

*[Handwritten signature]*  
 BANQUE DU CONGO BELGE  
 Succursale de *Goma*



JF/RJ.

**BANQUE DU CONGO BELGE**

Société congolaise à responsabilité limitée  
R. C. : Léopoldville N° 2577 - Bruxelles N° 679

Succursale de **GOMA**

*1661/CAE*  
*13/5/55*

Nous avons porté au **CRÉDIT** de votre compte en nos livres :

F 1.730,--, le 7 Mai 1955.-

d'ordre de Monsieur CHAUX, Edouard, B.P. II Goma.

Mention: " Facture 372". *Reçu Banque du Mulera*

*LC 195*

V/compte  
n° →

chqs 759

Monsieur l'Administrateur Territorial

v/cpte " C.A.C. Ruhengeri "

RUHENG E R I

**BANQUE DU CONGO BELGE**

Succursale de **GOMA**

*[Handwritten signature]*



C. 45736



**BANQUE DU CONGO BELGE**

S. C. R. L.

Siège social : LÉOPOLDVILLE

Reg. du Com. : Léopoldville 2577 - Bruxelles 679

Adm. centrale : BRUXELLES, 14-16, rue Thérésienne

Adresse télégraphique : CONGOBANK

BR/SE

GOMA, le 16 mars 1955

*Le 128 Chap. EV*

Monsieur l'Administrateur de Territoire de  
Ruhengeri V/cpte C.A.C.

**R U H E N G E R I . -**

*967/CAE*  
*22/3/55*

Votre compte n° : 759

Nous avons l'honneur de vous

informer de ce que nous portons

dans votre compte **chèques** en nos livres, les écritures ci-dessous.

15/3-53

Au DÉBIT	LIBELLÉS	Au CRÉDIT
Frs. 260.-	Différence constatée dans votre versement du 7 courant, Excédant en billets de 5 Frs. 10.- Manquant en billets de 5 Frs. 30.- Excédant en billets de 10 Frs. 260.- Excédant en billets de 20 Frs. 40.- Manquant en billets de 20 Frs. 640.- Excédant en billets de 40 Frs. 100.-	<i>h</i>
	Ns. ds. DEUX CENT SOIXANTE FRANCS CONGOLAIS.	

Veuillez agréer l'assurance de notre considération distinguée.

BANQUE DU CONGO BELGE

Succursale de G O M A. -

*[Handwritten signatures in blue ink]*

BANQUE DU CONGO BELGE

S. C. R. L.

5440

BR/NZ.A/

Succursale de

GOMA

VIREMENT

LC 104

744/CAP  
P. 3. 55

effectué d'ordre de

Compte n° → chqs 305

Monsieur l'Administrateur Territorial

Pour approbation et certification v/cpte " C.C.I. "

Impression n° 124 P.P.O. list. 18

~~KISENYI~~

Le Comptable C.A.C.

Suivant votre lettre n° 481/CAC du 28.2.55 reçue ce jour

vosre CREDIT : F 16.000, le 3 Mars 1955

BANQUE DU CONGO BELGE

Succursale de

*[Handwritten signature]*

Mention: " part bénéfice laiteries 1954 "

LC 104

au CREDIT du compte de

Compte n° → chqs 759

**C**

Monsieur l'Administrateur Territorial

v/cpte " C.A.C. "

RUHENGERI

=====

**(P)**

**BANQUE DU CONGO BELGE**

Société Anonyme

Adresse Télégraphique : CONGOBANK

*Le 105 EV.*

468/6-52

.....*goma*....., le *18* Mars *55*.....

*962/144*  
*22/3/55* Monsieur l'Administrateur Territorial  
V/cpte " C. A. C. Rukengeri

Suivant votre bordereau, nous vous  
créditons ce jour en compte *chèques n° 759* du montant final de la présente.  
Nous vous retournons, en annexe, impayés, les titres annotés dans la colonne « Observations ».

Nature du titre	Numéro	Tireur	Compte		Montant	Observations
			Nature	Numéro		
<i>Chèque</i>	<i>114597</i>	<i>M. de la Poeyne</i>			<i>15.000 -</i>	<i>Part. A. goma</i>
	<i>170434</i>	<i>M. Leonard Lens</i>			<i>6.000 -</i>	
	<i>607961</i>	<i>P. Pyrethre et Roberson</i>			<i>12.500 -</i>	
	<i>607952</i>	<i>"</i>			<i>2.000 -</i>	
	<i>152644</i>	<i>Fernand Lejong</i>			<i>1.870 -</i>	
	<i>152642</i>	<i>"</i>			<i>4.000 -</i>	
	<i>189470</i>	<i>Roya Philippe</i>			<i>750 -</i>	
	<i>174991</i>	<i>Blanche Léon</i>			<i>4.160 -</i>	
	<i>185448</i>	<i>Loisier Pastou</i>			<i>3.000 -</i>	
	<i>195106</i>	<i>Blanche Léon</i>			<i>1.140 -</i>	
	<i>183176</i>	<i>Sec. Léon F. et Rucias</i>			<i>910 -</i>	
	<i>353163</i>	<i>Union Minière Katanga</i>			<i>43.200 -</i>	

*Le 105*

Votre total F *93.930 -*  
Impayés en retour  
A votre CREDIT F *93.930 -* Valeur : *7/3/55*

*Heille*  
**BANQUE DU CONGO BELGE**  
Succursale de *goma*

S. C. R. L.

Siège social : Léopoldville

Reg. du Com. : Léopoldville 2577 - Usumbura 1628

GOMA, le 7. 2. 1955.

Détail du versement :

RÉCÉPISSÉ DU VERSEMENT

BILLETS

effectué par

A. T. Rubengeri

× F 1.000  
 × " 500  
 × " 100  
 × " 50  
 × " 20  
 × " 10  
 × " 5

225.000 -  
 1.200.000 -  
 615.000 -  
 112.500 -

demeurant

Sous réserve de vérification ultérieure  
 du montant indiqué que la Banque  
 n'accepte pas pour exact.

d'ordre de

PIÈCES

× F 50  
 × " 5  
 × " 2  
 × " 1  
 × " 0.50  
 × " 0.20  
 × " 0.10  
 × " 0.05

pour le crédit de

A. T. C. A. C. Rubengeri  
 (compte chèques n° 759)

FF Art. du Lit. 7.3.55  
 Le Comptable C.A.C.

Arrêté le présent récépissé à

la somme de (en toutes lettres) : deux millions cent cinquante deux mille cinq cent francs

Banque du Congo Belge

Succursale de Goma



Handwritten signature of A. T. Rubengeri.

Total

A rendre

Versement

1.112.500 -

3.566

# BANQUE DU CONGO BELGE

S. C. R. L.

Siège social : LÉOPOLDVILLE  
Reg. du Com. : Léopoldville 2577 - Bruxelles 679

Adm. centrale : BRUXELLES, 14-16, rue Thérésienne

Adresse télégraphique : CONGOBANK

Goma , le 8 février 1955.-

Monsieur l'Administrateur Territorial  
v/ cpte " C.A.C Ruhengeri".

RUHENGERRI.

BR/RJ.

*CR*

Votre compte n° : 759

Nous avons l'honneur de vous accuser réception de vos ordres de virement du 2/2/55, reçus le 7/2/55 et de vous - - - - - informer de ce que nous portons dans votre compte chèques en nos livres, les écritures ci-dessous. 15/3-53

Au DÉBIT	LIBELLÉS	Au CRÉDIT
	Montant de nos virements de ce jour en faveur des suivants :	
Frs. 26.000,--	Monsieur Jules MOSELLI. <i>dc 39-</i>	
" 300,--	" ALLIBHAI DHANANI. <i>dc 44</i>	
" 160,--	" BOURDOUX André <i>dc 37</i>	
" 280,--	" DERNY Jean. <i>dc 43</i>	
" 45,--	PHARMACIE CPHACO. <i>dc 46</i>	
" 4.240,--	TRANSIT-CONGO. <i>dc 48.</i>	
Frs. 31.033,--	Ns. de. TRENTE UN MILLE TRENTE TROIS FRANCS.	

Veuillez agréer l'assurance de notre considération distinguée.

BANQUE DU CONGO BELGE  
Succursale de G. O. M. A.

*[Handwritten signatures and initials]*

**BANQUE DU CONGO BELGE**

Société Anonyme

480/6-52

Adresse Télégraphique : CONGOBANK

.....G.O.M.A., le II/2/55.....

*CR*

Monsieur l'Administrateur Territorial

V/epse " C.A.C. " R U H E N G E M E -

Suivant votre bordereau, nous vous

créditons ce jour en compte chèques n° 759 du montant final de la présente.

Nous vous retournons, en annexe, impayés, les titres annotés dans la colonne « Observations ».

Nature du titre	Numéro	Tireur	Compte		Montant	Observations
			Nature	Numéro		
chèque	179063	R. BAUDART			5.000	BBA GOMA
"	584188	L. TRIPOLSKI			1.000	
"	584187	L. TRIPOLSKI			500	
"	309724	LENS J.			500	
"	184981	HOUZE L.			7.500	
"	152627	F. LEJONG			7.000	
"	189432	ROPS EH.			1.845	
"	189463	ROPS EH;			40.000	
"	152630	LEJONG. F.			10.000	

*ne 69*  
*3/2/55*

Votre total F 73.435

Impayés en retour

A votre CREDIT F 43.435

Valeur 2 FÉV. 1955

**BANQUE DU CONGO BELGE**

Succursale de GOM

*[Signature]*

G/R

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI  
RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE RUHENGERI.-  
-----

Ruhengeri, le 31/1/1955

N° 342/C.A.C.  
-----

A Monsieur le Gérant de la B.C.B.

à

G O M A Pour approbation, vérification et  
déposition Chap. FF: Art. Litt.  
du L. C. N° 69 du 3/2/55  
payé par Chèque N° \_\_\_\_\_ du \_\_\_\_\_  
Le Comptable C.A.C.

Monsieur le Gérant,

J'ai l'honneur de vous prier de vouloir bien  
créditer notre compte C.C.I. Ruhengeri n° 759 de l'import des  
chèques suivants:

179066	Baudart B.B.A.	5.000
X 584.188	Tripolsky	1.000
X 584.187	"	590
Z 309.724	Lens Jean	500
Y 184.981	HOUZE	7.500
X 152.627	Lejong	7.000
Y 189.492	Rops	1.845
Z 189.468	Rops	40.000
X 152.630	Lejong	10.000
	Total	<u>73.435</u>

Septante trois mille quatre cent trente cinq francs;-

L'Administrateur de Territoire, a.i.  
P.O. LE COMPTABLE C.A.C.  
V. CROONENBORGH.-

*V. Croonenborgh*

BANQUE DU CONGO BELGE

S. C. R. L.

BR/NZ.A/

4944

Succursale de GOMA

VIREMENT

2086

657/CAE  
1/3/55

par le DEBIT du compte de

Compte n° →

**D**

chqs 759

Monsieur l'Administrateur Territorial  
v/cpte " C.A.C."

R U H E N G E R I  
=====



Suivant votre lettre du 19.2.55 reçue ce jour

votre DEBIT : F 5.508.-- , le 25 Février 1955

BANQUE DU CONGO BELGE

Succursale de

GOMA

Mention: " Facture n° 591 du 15.1.1955

*[Handwritten signatures and stamps]*

en faveur du compte de

Compte n° →

crt 148

Monsieur D E R N Y J e a n

B.P. 109

G O M A  
=====

# BANQUE DU CONGO BELGE

Société Anonyme

Adresse Télégraphique : CONGOBANK

480/6-52

Goma, le 25/12/55

Le 85 / 745/ere / 8.3.55

Monsieur l'ADMINISTRATEUR TERRITORIAL  
1/4pt. "L.A.C. Ruhengeri" à RUHENGARI

Suivant votre bordereau, nous vous

créditons ce jour en compte chèque n° 759 du montant final de la présente.

Nous vous retournons, en annexe, impayés, les titres annotés dans la colonne « Observations ».

Nature du titre	Numéro	Tireur	Compte		Montant	Observations
			Nature	Numéro		
chèque	179129	Doublain P			20.000	BABA
"	112226	J. J. Weber			1.320	"
"	870578	" J "			1.620	"
"	110433	Lina R			120	"
"	110486	"			1.240	"
"	586399	Jamam P			2.000	-
"	347787	Ernest. Gimp			375	

Votre total F

31.676 +

Impayés en retour

A votre CREDIT F

31.676 -

Valeur: 281450

*[Signature]*

BANQUE DU CONGO BELGE

Succursale de GOMA

*[Signature]*

BANQUE DU CONGO BELGE

S. C. R. L.

4992

Succursale de

GOMA

VIREMENT

BR/RJ.

Le 80

658/0AE  
1/3/55

par le DEBIT du compte de

Compte n° →

D

chqs 759

Monsieur l'ADMINISTRATEUR TERRITORIAL

v/cpte " C.A.C."

RUHENGRI

(P)

Suivant votre ordre de virement du 18/2, reçu le 25/2,

vos DEBIT : F 7.176,-- le 25 février 1955.-

BANQUE DU CONGO BELGE

Succursale de

GOMA

Mention: "Facture n° 603 du 26/1/1955".-

*[Handwritten signature]*

(P)

en faveur du compte de

Compte n° →

cert I48

Monsieur Jean DERNY

B.P. 109

G O M A

\*\*\*\*\*

BANQUE DU CONGO BELGE

S. C. R. L.

BR/SE

4988

Succursale de G O M A

VIREMENT

*Le 79*

*658/002  
1.3.55*

par le DEBIT du compte de

Compte n° →

**D**

chqs 759

Monsieur l'Administrateur de Territoire  
de Ruhengeri E/cpte C.A.C.

R U H E N G E R I . -

suivant votre ordre de virement n°IO5/CAC du 18 crt reçu ce jour  
votre DEBIT : F 1.897.- le 25 février 1955

BANQUE DU CONGO BELGE  
Succursale de G O M A

*[Handwritten signatures and stamps]*

en faveur du compte de

Compte n° → crt I58

R E G I D E S O

A S T R I D A . -